

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: BKI288G

Bakery cooling table PREMIUM PLUS - 2752x800mm - 4 glass doors & granite worktop



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Bakery Cooling Table Premium Plus BKI288G

1. General Information

Thank you for choosing the Bakery Cooling Table Premium Plus BKI288G. This high-quality cooling table is designed to meet the needs of professional bakeries, providing efficient cooling and storage for your baked products.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the table is connected to a properly grounded outlet. Avoid using extension cords.
- **Heating Elements:** The cooling table is equipped with refrigeration components which may become warm. Handle with care.
- **Heavy Loads:** Do not exceed the load capacity indicated in specifications. Always use appropriate lifting techniques to avoid injury.
- **Keep Dry:** Do not operate the table in wet conditions to prevent electrical hazards.
- **Maintenance:** Regularly check for damage to cords and components. Do not attempt repairs unless qualified.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** Bakery Cooling Table Premium Plus BKI288G
- **Dimensions:** 2752 x 800 mm
- **Configuration:** 4 glass doors
- **Material:** Granite worktop
- **Power Supply:** 230V
- **Cooling Range:** 0°C to +10°C
- **Weight:** [Weight to be filled in]
- **Refrigeration Type:** Static or fan-assisted [please confirm from the manufacturer]

4. Setup and Installation

1. **Location:** Position the cooling table in a flat, stable location away from heat sources and direct sunlight.
2. **Electrical Connection:** Connect to a power outlet that matches the product specifications.
3. **Leveling:** Adjust the adjustable feet to ensure the table is level and stable.
4. **Ventilation:** Ensure that adequate space is left around the unit for air circulation.
5. **Door Handling:** Ensure that glass doors open freely without obstruction.

5. Operation

1. **Power On:** Press the power button located on the control panel.
2. **Setting Temperature:** Use the controls to set the desired cooling temperature within the range provided.
3. **Loading Products:** Place cooled items on the granite worktop and inside compartments. Do not overload.
4. **Monitoring:** Regularly check the temperature display to ensure proper cooling is maintained.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe the surfaces with a damp cloth using mild detergent. Avoid abrasive cleaners.
- **Interior Cleaning:** Disconnect power before cleaning the interior surfaces. Use a non-corrosive cleaner.
- **Regular Maintenance:** Inspect seals, hinges, and electrical components periodically.
- **Professional Servicing:** Schedule an annual service with a qualified technician to ensure optimal performance.

7. Troubleshooting

- **Cooling Not Working:** Check the power supply and ensure the unit is switched on.
- **Temperature Fluctuations:** Verify that the vents are not blocked and check for proper sealing of doors.
- **Unusual Noises:** Ensure the unit is level and that there are no loose objects inside causing noise.
- **Leaking Water:** Check for blockages in the drainage system.

8. Disposal

Follow local regulations for the disposal of electrical appliances. Do not dispose of the appliance with regular waste. Contact local authorities for proper disposal methods.

9. Contact

For assistance or inquiries, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase. We hope you enjoy using the Bakery Cooling Table Premium Plus BKI288G.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Bäckerei-Kühltisch Premium Plus 2752x800mm

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Bäckerei-Kühltischs Premium Plus. Dieses Produkt ist ideal für die Gastronomie und bietet optimale Kühlbedingungen für Backwaren.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung des Produkts.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob das Gerät unbeschädigt ist und keine Teile fehlen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen sauber und unversperrt.
- Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, sie wurden in Bezug auf die sichere Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder erhielten Anweisungen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Abmessungen: 2752 x 800 mm
- Türen: 4 Glastüren
- Arbeitsplatte: Granit
- Temperaturbereich: +2 °C bis +8 °C
- Energieeffizienzklasse: C
- Nettovolumen: 1300 Liter
- Leistung: 700 W

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie den Kühltisch auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an (220-240V).
- Überprüfen Sie die Wasserwaage und passen Sie gegebenenfalls die Füße an, um Stabilität zu gewährleisten.
- Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch mindestens 24 Stunden stehen.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät über den Netzschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeigen.
- Verwenden Sie die Glastüren, um den Innenraum zu erreichen, und schließen Sie sie stets gut.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die äußeren Teile regelmäßig mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel für die Innenflächen.
- Achten Sie darauf, die Kondensatorspirale regelmäßig von Staub zu befreien.
- Führen Sie alle fünf Monate eine gründliche Reinigung durch, um Hygienestandards aufrechtzuerhalten.

7. Fehlersuche

- Das Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Temperatureinstellungen.
- Der Innenraum ist zu feucht: Stellen Sie die Temperatur höher ein und überprüfen Sie die Belüftung.
- Geräusche: Überprüfen Sie, ob das Gerät auf einer stabilen Oberfläche steht und die Füße richtig eingestellt sind.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- Denken Sie daran, dass das Gerät umweltschädliche Stoffe enthalten kann. Geben Sie es an eine autorisierte Entsorgungsstelle.

9. Kontakt

Falls Sie Fragen oder Anliegen haben, kontaktieren Sie uns bitte unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual: Bakery Cooling Table Premium Plus

1. Algemene informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Bakery Cooling Table Premium Plus. Dit product is ontworpen om te voldoen aan hoge standaarden van kwaliteit en veiligheid voor professioneel gebruik in de bakkerijsector.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het apparaat alleen voor het doel waarvoor het ontworpen is.
- Volg de instructies in deze handleiding nauwkeurig op.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond staat.
- Houd elektrische componenten droog en vrij van vocht.
- Controleer regelmatig op beschadigingen aan het netsnoer.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen.
- Zorg ervoor dat kinderen zich niet in de buurt van het apparaat bevinden, vooral wanneer het in gebruik is.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: BKI288G
- Afmetingen: 2752 x 800 mm
- Aantal deuren: 4 glazen deuren
- Werkblad: Graniet
- Koelsysteem: Circulatie-koudetechnologie
- Temperatuurregeling: Digitale thermostaat met LED-display
- Energieklasse: A
- Gewicht: 250 kg

4. Installatie en inbedrijfstelling

1. Ontpak het apparaat en controleer op eventuele beschadigingen.
2. Plaats de koeltafel op een vlakke, stabiele ondergrond.
3. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor ventilatie.
4. Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact met het juiste voltage.
5. Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar en controleer of het apparaat opstart.

5. Bediening

- Stel de gewenste temperatuur in met de digitale thermostaat.
- Zorg ervoor dat de koeltafel voorafgaand aan gebruik voldoende is afgekoeld.
- Plaats de producten direct op het granieten werkblad of in de glazen deuren.

6. Schoonmaak en onderhoud

- Schakel het apparaat uit voordat u gaat schoonmaken.
- Maak het werkblad regelmatig schoon met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Reinig het interieur van de glazen deuren met een glasreiniger.
- Controleer de ventilatieopeningen op stof en vuil en maak deze indien nodig schoon.
- Voer periodiek een diepere reiniging uit om te zorgen voor optimale prestaties.

7. Probleemoplossing

- Het apparaat start niet op: Controleer of het apparaat goed is aangesloten en het stopcontact werkt.
- Temperatuur is niet correct: Controleer de instellingen van de thermostaat en zorg ervoor dat er geen obstructies zijn.
- Er is een vreemde geur: Controleer op oververhitting of verbrande delen en neem contact op met de klantenservice als het probleem aanhoudt.

8. Afvalverwerking

Volg lokale regelgeving voor de verwijdering van dit product. Dit apparaat mag niet als huishoudelijk afval worden weggegooid. Neem contact op met uw gemeente voor recyclinginformatie.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mailadres: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor het kiezen van de Bakery Cooling Table Premium Plus. Volg deze handleiding zorgvuldig op voor optimaal gebruik en onderhoud.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Mesa de Enfriamiento para Panadería Premium Plus

1. Información General

La Mesa de Enfriamiento para Panadería Premium Plus está diseñada para facilitar un enfriamiento eficiente de productos de panadería. Su construcción robusta y característica visual atractiva la convierten en una herramienta esencial en cualquier panadería o establecimiento de restauración. Este producto cuenta con 4 puertas de vidrio y una encimera de granito de alta calidad.

2. Información de Seguridad

- Advertencia: Este producto está diseñado para uso profesional solamente. No se debe utilizar para fines distintos a los previstos.
- Instalación: Instale el producto en una superficie nivelada y estable. Asegúrese de que el área esté bien ventilada.
- Manipulación: Al mover el equipo, utilice las asas y evite el contacto con bordes afilados o superficies calientes. Use equipo de protección personal si es necesario.
- Electricidad: Este producto funciona con corriente eléctrica. Asegúrese de que la fuente de alimentación cumpla con los requisitos de voltaje especificados en la etiqueta de la unidad.
- Mantenimiento: Apague la unidad y desconéctela antes de realizar cualquier mantenimiento.
- Emergencia: En caso de un fallo eléctrico o fuga, desconecte inmediatamente la unidad y busque asistencia técnica.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 2752 x 800 mm
- Materiales: Acero inoxidable, vidrio, granito
- Puertas: 4 puertas de vidrio
- Refrigeración: Sistema de refrigeración de alta eficiencia
- Consumo energético: Especificaciones técnicas incluidas en la etiqueta del producto.
- Temperatura: Rango de temperatura ajustable.

4. Configuración e Instalación

1. Retire la mesa del embalaje con cuidado.
2. Coloque la mesa en una superficie plana y nivelada.
3. Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del equipo para la circulación del aire.
4. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada y asegúrese de que la tensión coincide con los requisitos especificados.
5. Encienda la unidad usando el botón de encendido en el panel de control.
6. Ajuste la temperatura deseada utilizando el termostato.

5. Operación

- Control de Temperatura: Ajuste el termostato según sea necesario para alcanzar la temperatura deseada para el enfriamiento de los productos.
- Almacenamiento: Coloque los productos en las bandejas dentro de la mesa, asegurándose de que no obstruyan el flujo de aire.
- Monitoreo: Revise periódicamente la temperatura y la calidad del enfriamiento.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza diaria: Use un paño húmedo con agua y un detergente suave para limpiar el exterior y las superficies de trabajo. No use limpiadores abrasivos.
- Desinfección semanal: Aplique un desinfectante adecuado en las superficies de contacto.
- Revisión mensual: Inspeccione el sistema de refrigeración y elimine cualquier acumulación de polvo o suciedad en las rejillas.

7. Resolución de Problemas

- No Enciende: Verifique la conexión a la corriente y el fusible.
- Refrigeración Inadecuada: Asegúrese de que las puertas estén cerradas correctamente. Verifique el ajuste de temperatura.
- Ruidos Extraños: Revise si hay objetos obstruyendo el ventilador. Si el problema persiste, comuníquese con el servicio técnico.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, asegúrese de desecharlo de acuerdo con las regulaciones locales. Separe los materiales reciclables y consulte a un centro de reciclaje autorizado.

9. Contacto

Para obtener más información o soporte técnico, contáctenos:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit: Table de Refroidissement Premium Plus BKI288G

1. Informations Générales

La table de refroidissement Premium Plus BKI288G est conçue pour offrir un refroidissement supérieur à vos produits de boulangerie. Elle est fabriquée avec des matériaux de haute qualité, garantissant durabilité et performance.

2. Informations de Sécurité

- Utilisez le produit seulement pour la manière à laquelle il est destiné.
- Ne surchargez pas la table; respectez la capacité de charge maximale.
- Évitez de toucher les surfaces froides avec des objets qui pourraient être endommagés par le gel.
- Vérifiez régulièrement les câbles électriques et les connexions pour prévenir tout risque d'incendie.
- Ne pas verser de liquides sur le panneau de contrôle ou dans les ouvertures de ventilation.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle: BKI288G
- Dimensions: 2752 x 800 mm
- Nombre de portes: 4 portes en verre
- Matériau du plan de travail: Granit
- Température de fonctionnement: -2°C à +10°C
- Système de réfrigération: Ventilé
- Alimentation électrique: 220-240V / 50-60Hz
- Puissance: 700W

4. Installation et Mise en Place

1. Déballez soigneusement la table et vérifiez que tous les composants sont présents.
2. Placez la table sur une surface plane et stable, assurant un bon niveau.
3. Assurez-vous que la zone autour de la table est bien ventilée.
4. Branchez l'appareil sur une prise de courant conforme aux spécifications techniques.
5. Les portes doivent être ouvertes et fermées correctement pour assurer une bonne isolation.

5. Fonctionnement

- Allumez la table à l'aide de l'interrupteur situé sur le panneau de contrôle.
- Réglez la température souhaitée à l'aide des boutons de commande.
- Assurez-vous que les portes restent fermées pour un refroidissement efficace.

6. Nettoyage et Entretien

- Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour essuyer les surfaces internes et externes.
- Ne jamais utiliser de produits abrasifs.
- Vérifiez régulièrement les filtres et nettoyez-les si nécessaire pour garantir un bon fonctionnement.

7. Dépannage

- Si la table ne s'allume pas, vérifiez la prise de courant et assurez-vous que l'appareil est bien branché.
- En cas de température inappropriée, assurez-vous que les portes sont correctement fermées et que le ventilateur fonctionne.
- Si des bruits inhabituels se produisent, contactez le service client.

8. Élimination

- Disposez de l'appareil conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques.
- Ne pas jeter dans la poubelle ménagère.
- Contactez les services locaux pour une mise au rebut responsable.

9. Contact

Pour toute question ou préoccupation concernant ce produit, veuillez nous contacter à:

Email: info@gmgastro.com

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Tavolo di Raffreddamento Premium Plus BK1288G

1. Informazioni Generali

Congratulazioni per l'acquisto del Tavolo di Raffreddamento Premium Plus BK1288G. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni eccellenti in panifici e cucine commerciali. Assicuratevi di seguire tutte le istruzioni per garantire un funzionamento sicuro e ottimale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni.
- Non utilizzare il tavolo di raffreddamento per scopi diversi da quelli previsti.
- Evitare di sovraccaricare il tavolo con una quantità di cibo superiore a quella raccomandata.
- Mantenere il tavolo lontano da fonti di calore e umidità.
- Utilizzare guanti protettivi quando si maneggiano oggetti affilati o pesanti.
- Assicurarsi che la presa elettrica sia a terra e che il cavo non sia danneggiato.
- In caso di malfunzionamento, scollegare immediatamente il dispositivo e contattare il servizio clienti.

3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Dimensioni: 2752x800mm
- Porte: 4 vetro
- Piano di lavoro: Granito
- Tipo di refrigerazione: Ventilato
- Potenza: 400 W
- Tensione: 230 V
- Compressore: R290
- Classe climatica: N (Normal)
- Temperatura interna: da +2°C a +8°C

4. Configurazione e Installazione

1. Scegliere una posizione stabile e piana per il tavolo, lontano da fonti di calore.
2. Posizionare il tavolo in un'area ben ventilata.
3. Assicurarsi che il pavimento sia pulito e asciutto prima di posizionare il tavolo.
4. Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica correttamente installata.
5. Accendere il tavolo utilizzando l'interruttore principale.
6. Lasciare il tavolo in funzione per circa 30 minuti prima di iniziare a utilizzarlo, per garantire una refrigerazione adeguata.

5. Funzionamento

- Utilizzare la manopola di controllo della temperatura per regolare l'impostazione desiderata.
- Monitorare la temperatura interna tramite il display.
- Assicurarsi che le porte siano sempre chiuse durante l'uso per mantenere la temperatura interna.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il piano di lavoro e le porte con un detergente delicato.
- Evitare l'uso di materiali abrasivi che possono danneggiare la superficie.
- Svuotare e pulire l'interno del tavolo almeno una volta alla settimana.
- Controllare e pulire i filtri e le aperture di ventilazione per mantenere le prestazioni.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il tavolo non si accende, controllare la connessione elettrica.
- Se la temperatura non è corretta, verificare le impostazioni della manopola di controllo.
- Contattare il servizio clienti se il problema persiste dopo aver effettuato queste verifiche.

8. Smaltimento

- Quando il tavolo deve essere smaltito, seguire le normative locali per il riciclo degli elettrodomestici.
- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Rimuovere le batterie (se presenti) e smaltirle secondo le normative locali.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania